#### oshika APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 17/04/23 APPLICATION No. : Building block of life 0423/0107 अविदन संख्या : आवेदन विधी AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX RIT NAME of APPLICANT: Phoalvati आवेदक का नाम 59 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Bhagwad पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता bachehu Rasia Signah mang Pereop PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: THE SHOULD VILL Rhanade wi Same at above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) flome maker व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) so uno/- (Family) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाला संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नहीं FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम Sr. No. Age (Years) Relation with Applicant Gander क्रम संख्य आवेदक के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) सिंग Leelamam Husband M 37 Mahesh M Chamby 25 Romander in Law Kumkunn Crerano M BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता को लिये विनति ज्याधार **BPL** Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रयाण पत्र वपयोषता कार्ड अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संलन्न करे। (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहापता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न क्रम संख्या Catanan+ SICS + PMMA ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. क्रम संख्या अन्य स्त्रोत का नाम ली गई सहायता राशी 1 -DBCS 20 00

## DECLARATION by APPLICANT: अग्रेंग्स द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं योषण करता हूँ कि इस प्रकल में दिये गए सभी विवास मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। यदि कोई विकास एवं कथन असत्य प्रथा जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- मेरे द्वार को सहावता शति "कंतियत करउन्देशन", से तो का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पृति के लिये किया जायेगा, को इस प्रकृष में भरा गया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ मि निस सहायता हेतु यह प्रार्थना की यह है, उस प्रांत का आशिक या सकत दिस्ता मिली अन्य घोळिनियोकक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लुँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (अप्रोदक द्वारा कार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने इस्तावर या अंगठे की छाप छाणावर, में (आवेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाडडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेर नाम, पता, फोटो और जो विकास इस प्रयत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवग् नामते, यान, व्यवस्था दूसरे उद्देश्य से लुडी चितिविधियों और उपस्थियों के लिये किसी भी प्रसार सम्प्रम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले वा बाद में करने के लिए "कोशिका फाडडेंसन" व न्यानी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहयत मूँ कि मेरा नाम, एता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्गेरयों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकतार नहीं कराता। इस सम्बंध में "कोतिका" एवम इसके ज्यासियों का निर्णय अतिय और आध्यकार्य होगा।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हस्ताधर पा अंवर्त का निहान

# AGREEMENT by HOSPITAL (EFFORM TO WOR)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

t) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

in the matter. इमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की और से मामलेखी को "कोशिका पाजन्देशन" से विधिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे इम (इस्पतात) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) वह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में विशिष सहायदा किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थीत से उनत रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिकावित्र उनत के सम्बद्ध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता जिल्ला अपने के के अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तर पत सहायता लेंगे का अधिकार सुर्गधव रखता है। इस पुष्टि में स्मय्य कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उनत रोगी/व्ययते हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगालोंगे।
- 2. "कोशिका फाउन्टेशन" से ली गई सहायता केवल विशिव प्रकृति की है। रोगी पर इस्ताल हात दी गई सलाह या किये गये उपवाद्यक्रिया का चुनाव रोगी एवं इस्ताल की बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" हारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्ताल में रोगी के इस्ताब सुरक्षा और आने जाने की साथ क्रिकेटी रोगी प्रकार का कोई प्रकृत नहीं होगी।
  अप की होगी और "कोशिका" जी कोई पूरिका या जिस्सेटारी इस मामले में जो शोगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति				S Administrator ) 意	
Date of Surgery ऑपरेशन की वरीख 18/64/23	DR. SIMRAT CHANDI NIEBS, MS DEC 18540 (Name of Dr. 8 Regit, No Data Stamp)				
	FOR INTERNAL USE of	KOSHIKA FOUNDATI	ON आन्तरिक उपयोग हेत्		
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी चल्यासर ।			SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्तक्षर 2		
\$	efergel		lit		